



Conseil de sécurité

UN LIBRARY

NOV 25 1983

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALES/16180
23 novembre 1983
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

LETTRE D'ADRESSE DU 23 NOVEMBRE 1983, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU NICARAGUA AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous faire tenir le texte de la note datée du 22 novembre 1983, adressée à M. Fernando Volio Jimenez, ministre des relations extérieures du Costa Rica, par M. Miguel D'Escoto Brockmann, ministre des relations extérieures de la République du Nicaragua.

"J'ai l'honneur de vous communiquer une série d'informations que nous avons reçues sur les mouvements et les projets de groupes de mercenaires basés en territoire costa-ricien, informations dont vous saurez apprécier dûment la gravité.

Selon ces informations, des forces composées de 700 à 1 200 mercenaires projettent de lancer demain, 23 novembre, une série d'attaques contre des agglomérations et des postes-frontières nicaraguayens, le long de la frontière entre le Costa Rica et le Nicaragua. Pour commettre ces actes criminels, des groupes de mercenaires seraient actuellement mobilisés en divers points du territoire costa-ricien proche du Nicaragua, comme Cacahuatas, Las Pavas, La Libertad, El Cacao et dans le secteur de Peñas Blancas, près de la ferme de Cabalceta. De même, l'aéroport d'Upala serait utilisé pour des sorties aériennes destinées à appuyer les attaques, et deux véhicules blindés ont été signalés aux environs de Peñas Blancas.

Nous disposons, en outre, de renseignements sur la formation et la présence d'importants contingents d'ex-gardes nationaux somozistes du prétendu 'Frente Democrático Nicaragüense', qui projettent d'ouvrir un nouveau front d'agression contre le Nicaragua, à partir de bases situées à Guanacaste.

Comme vous le savez, l'un des objectifs de ces groupes de mercenaires est d'entraver le maintien de relations normales et amicales entre le Costa Rica et le Nicaragua, objectif qu'ils essaient de réaliser en commettant des actes de provocation et d'agression, comme celui qui a été perpétré récemment contre la population de Cardenas, alors que le Gouvernement costa-ricien avait proclamé sa neutralité.

Ce n'est cependant pas une coïncidence si, après cette proclamation, appuyée sans réserve par le Nicaragua, les actes de provocation se succèdent, et si se prépare une série d'attaques dirigées contre le territoire nicaraguayen.

Le Gouvernement nicaraguayen juge de son devoir d'informer le Gouvernement costa-ricien des projets décrits dans la présente note, afin qu'il adopte d'urgence les mesures nécessaires pour empêcher que de nouvelles attaques dirigées contre le territoire nicaraguayen ne soient lancées à la date mentionnée plus haut ou à toute autre date".

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente note comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent
du Nicaragua auprès
de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) Javier CHAMORRO MORA
